

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C <u>March 16, 2025</u> Second Sunday of Lent	Año C <u>16 de marzo de 2025</u> Segundo Domingo de Cuaresma
---	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS		
Saturday - Sabado		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - Domingo		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - Dias de semana		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTION

March 16, 2025 – March 23, 2025

SATURDAY, March 15, 2025

Requested By/Pedido Por

9:00 +Miroslaw Polczyński(16th anniversary)
4:00 +Roger Assman
5:30 +Vincenzia Pellegrino

Daughter and Family
Tayco Family
Daughter Angela Pellegrino

SUNDAY, March 16 Year C – Second Sunday of Lent - Second Sunday in Lent

8:00 Pro Populo
9:15 Souls in Purgatory
10:30 For breaking the bonds of the past for Les family
12:00 +Andrea Requena
1:00 Thanksgiving to St Joseph
2:30 +Matthew Garncarz

Loredt Uquillas
Su hijo y esposa
Marie J Souffrant
His Parents

MONDAY, March 17

7:00 Intention of the Pallottine Fathers
9:00 Souls in Purgatory

Bertha Duarte

TUESDAY, March 18

7:00 For breaking the bonds of the Past for Les Family
9:00 Blessing to Parilla Family

WEDNESDAY, March 19

7:00 Thanksgiving to St. Joseph
9:00 +Josephine Santo

Michael and Lisa Reali
grandson

THURSDAY, March 20

7:00 Christopher Bautista(Salud Espiritual)
9:00 For the breaking of a proud, greedy, hardened heart for Matuch Family

De Rosa Mercedes Morocho

FRIDAY, March 21

7:00 +Pasquale Casagrande
9:00 Almas del Purgatorio

Michael and Lisa Reali
Norma Apuango

SATURDAY, March 22

9:00 +Matthew Garncarz
4:00 +Roger Assman
5:30 +Julian Cortez Guzman

His Parents
Tayco Family
De Juana Amaro

SUNDAY, March 23 Year C – Third Sunday of Lent - Third Sunday in Lent

8:00 +Tony Williams
9:15 María Carmen Tan (L)(Birthday)
10:30 Christopher Bautista(Salud Espiritual)
12:00 +Dolores Wong Molina
1:00 +Phillis English
2:30 Pro Populo

Zulma Taveras
Maria Lourdes Tan
De su Mama
De su familia
Joanna and Anthony

Weekdays, See Winter month message next page



Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana Ver mensaje del mes de invierno en la página siguiente



Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:00 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

We Still have 21 Collection Boxes - PLEASE PICK UP YOUR 2025 COLLECTION ENVELOPES

Will be given out in the Rectory during office hours. **Reminder**: we have only numbers 1 to 100



Aún nos quedan 21 Cajas de Colecta - POR FAVOR RECOJA SUS SOBRES DE COLECCIÓN 2025

Se entregará en la rectoría en horario de oficina. **Recordatorio**: solo tenemos los números del 1 al 100.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones			
 Los martes – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>			
DURING THE WINTER MONTHS Weekday Morning Masses And 3pm Holy Rosary We are celebrating our Weekday Morning Masses as well as 3:00pm Holy Rosary at the Convent Chapel during the winter months. The exception will be when the students of MC/HR School join us for the 9:00 am Mass on Fridays Mornings and Special Holy and Feast Days. Please look at our Bulletins as well as our websites and Facebook for any update and Last minute changes.		DURAR LOS MESES DE INVIERNO Misas de la mañana entre semana y Santo Rosario de las 3pm <i>Estamos celebrando nuestras misas de la mañana entre semana, así como 3:00pm Santo Rosario en la Capilla del Convento durante los meses de invierno. La excepción será cuando los estudiantes de la Escuela MC/HR se unan a nosotros para la Misa de las 9:00 am los viernes por la mañana y los días festivos y días santos especiales. Consulte nuestros Boletines, así como nuestros sitios web y Facebook para obtener actualizaciones y cambios de último momento.</i>	
Weekly Eucharistic Adoration (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon		La Adoración Eucarística semanal <i>(de lunes a Sábado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.</i>	
<h2 style="color: purple;">March/Marzo</h2>			
STATIONS OF THE CROSS		ESTACIONES DE LA CRUZ	
Thursdays In Spanish 6:30 pm (* 6:00 pm On Certain Thursdays) March 20 March 27 April 3 * 1st Thursday Polish Mass April 10 April 17 * Holy Thursday	Fridays 9:30 am Spanish 7:00 pm English March 21 * 3rd Friday Adoration March 28 April 4 * 1st Friday Adoration April 11 * Our Lady of Sorrows	JUEVES EN ESPAÑOL 6:30 pm (* 6:00 pm en ciertos jueves) 20 de marzo 27 de marzo 3 de abril * Misa polaca del primer jueves 10 de abril 17 de abril * Jueves Santo	VIERNES 9:30 am Español 7:00 pm. Inglés 21 de marzo * Adoración del tercer viernes 28 de marzo 4 de abril * Adoración del primer viernes 11 de abril * Nuestra Señora de los Dolores
Martes 18 de marzo: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración			
RETIRO - Domingo 23 de marzo de 2025 - PERDON Y ARREPENTIMIENTO <i>a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial - Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca invitados Hno. Cesar Saravia Predicador y Jaime Tapia, música</i>			
Martes 25 de marzo: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración			
<u>BILINGUAL LENT RETREAT</u> “THROUGH THE DESERT GOD GUIDES US TO FREEDOM” -Pope Francis – Lent 2024 Saturday, March 29, 2025 From 11am to 5pm in the Parish Hall Pastor: Father Marian and Deacon: Luis Félix		<u>RETIRO DE CUARESMA BILINGUE</u> “ALTRAVES DEL DESIERTO DIOS NOS GIA A LA LIBERTA” - Papa Francisco – cuaresma 2024 Sábado 29 de marzo de 2025 De 11am a 5 de la tarde en el Salón Parroquial Pastor: el Padre Marian y Diácono: Luis Félix	
<h2 style="color: purple;">April/abril</h2>			
Martes 1 de abril: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración			
First Thursday, April 3 7:00 P.M. Gregorian Chant Mass, Polish Apostolate		Primer jueves 3 de abril 7:00 P.M. Misa de Canto Gregoriano, Apostolado Polaco	
FIRST FRIDAY, April 4 Eucharistic Adoration at convent after Stations of the Cross at church ends at 12 noon		PRIMER VIERNES, 4 de abril <i>Adoración Eucarística en el convento después del Vía Crucis en la iglesia, termina a las 12 del mediodía.</i>	

Pastor's Message

March 16, 2025

Year C - Second Sunday of Lent

Today, the Word of God invites us to Mount Tabor, where together with Peter, John and James we become witnesses of an extraordinary event. The conversation about the inevitability of the Messiah's sacrifice takes place in a truly heavenly setting. We see a transformed Jesus, whose face shines like the sun, and whose garments become dazzling white. And next to Him are two men - Moses and Elijah - who have not been seen on earth for thousands of years, and who reveal themselves to us in glory. This conversation shows that the decision about Christ's death is not the result of earthly reasoning. It was made for our salvation. "He was the light." Not one of the prophets, not another light, but the "light" that came into this world. It is because of the destruction of this light that He will die. On Tabor, the disciples experienced the dazzling glory of God, when Jesus' face "shines like the sun, and his garments become white as light. Saint Peter will be marked throughout his life by this special encounter. It is precisely the memory of the Transfiguration, which became for him the fundamental experience of his faithfulness, that gives the troubled Peter strength and certainty.

And now let us try to look at our reality. This time, the hero of the last scene is me, that is, a disciple of Jesus, a Christian of the third millennium, enlightened by the light of His grace in every Eucharist. What does the command of God the Father, who commands us to "listen" to Christ, mean to me? To listen, that is, to experience, participate, accept and also imitate. During Lent, the privileged form of God speaking to the human heart, a kind of Mount Tabor and renewal of the personal covenant with the Creator, is the time of retreats, which take place in thousands of parishes. Retreats are nothing more than listening to God and experiencing His presence, they are ordering and supplementing the hierarchy of values we have, they are renewing our personal friendship with God and strengthening our faith. No retreat, regardless of its length and method, is an automatic process. We could rather identify them with a certain struggle, a certain effort and waiting. If we look at Peter, James and John, then despite the unfavourable and mysterious external circumstances, we do not doubt that their ascent to Mount Tabor was necessary. It was worth being there to see the "shine of Heaven" and hear the voice of the Creator: "This is my Son, the Chosen One, listen to Him!".

Our sin is revealed in the face of the light. However, the human mind is so cunning as not to enter into the light. We all tend to avoid the truth. We have this fantastic power to put to sleep, to filter what comes from reality, to keep only what corresponds to our judgments. Every person has their own filter that allows them to protect themselves. "I will be my own master" - this is the motto of hell! We still have five weeks of Lent ahead of us. This is the time to accompany Jesus from the agony in Gethsemane to Golgotha. It is a time to mourn the suffering of the Lord with Our Lady of Sorrows and the Angels. Without this, our joy on Easter Sunday could not be complete. Trusting in the power of the coming God, let us listen to the words: "This is my chosen Son, listen to him." He will transform us.

Mensaje del pastor

16 de marzo de 2025

Año C - Segundo Domingo de Cuaresma

Hoy, la Palabra de Dios nos invita al monte Tabor, donde, junto con Pedro, Juan y Santiago, nos convertimos en testigos de un acontecimiento extraordinario. La conversación sobre la inevitabilidad del sacrificio del Mesías se desarrolla en un entorno verdaderamente celestial. Vemos a un Jesús cambiado, cuyo rostro brilla como el sol y sus vestidos se vuelven de un blanco brillante. Y junto a Él hay dos hombres, Moisés y Elías, que no han sido vistos en la tierra desde hace miles de años y que se nos aparecen en gloria. Esta conversación muestra que la decisión sobre la muerte de Cristo no es el resultado de un razonamiento terrenal. Fue emprendido para nuestra salvación. "Él era la luz". Ni uno de los profetas, ni una luz más, sino una "luz" que vino a este mundo. Es a causa de la destrucción de esta luz que Él morirá. En Tabor, los discípulos experimentaron el deslumbramiento de la gloria de Dios cuando el rostro de Jesús "brilló como el sol, y sus vestidos se volvieron blancos como la luz. Toda la vida de San Pedro estará marcada por este encuentro especial. Es el recuerdo de la Transfiguración, que se convirtió para él en la experiencia fundamental de su fidelidad, lo que da fuerza y seguridad a Pedro, aterrizado.

Ahora intentemos mirar nuestra realidad. Esta vez, el héroe de la última escena soy yo, es decir, un discípulo de Jesús, un cristiano del tercer milenio, iluminado en cada Eucaristía por la luz de su gracia. ¿Qué significa para mí el mandato de Dios Padre de "escuchar" a Cristo? Escuchar significa experimentar, participar, aceptar y también imitar. Durante la Cuaresma, forma privilegiada de la palabra de Dios al corazón humano, una especie de monte Tabor y de renovación de la alianza personal con el Creador, es tiempo de retiros que tienen lugar en miles de parroquias. Los retiros no son más que escuchar a Dios y experimentar Su presencia, organizar y complementar tu jerarquía de valores, renovar la amistad personal con Dios y fortalecer tu fe. Ningún retiro, independientemente de su duración y método, es un proceso automático. Más bien, podríamos identificarlos con cierta lucha, cierta dificultad y espera. Si miramos a Pedro, Santiago y Juan, a pesar de las circunstancias externas desfavorables y misteriosas, no dudamos de que su ascensión al monte Tabor era necesaria. Valió la pena estar allí para ver el "resplandor del Cielo" y escuchar la voz del Creador: "¡Este es mi Hijo, el Elegido, escúchenlo!". Nuestro pecado queda expuesto a la luz. Sin embargo, la mente humana es lo suficientemente astuta como para no entrar en la luz. Todos tenemos una tendencia a evitar la verdad. Tenemos este fantástico poder de dormirnos, de filtrar lo que viene de la realidad para retener sólo lo que conviene a nuestros juicios. Cada persona tiene su propio filtro que le permite protegerse. "Seré mi propio amo": ¡este es el lema del infierno! Todavía nos quedan cinco semanas de Cuaresma por delante. Este es el momento de acompañar a Jesús desde la agonía de Getsemaní hasta el Gólgota. Es un tiempo para llorar la Pasión del Señor con Nuestra Señora de los Dolores y los Ángeles. Sin esto, nuestra alegría el Domingo de Resurrección no podría ser completa. Confiando en el poder del Dios venidero, escuchemos las palabras: "Este es mi Hijo escogido, escuchadlo". Él nos transformará.